



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 22-00

Prix : ₹ 22-00

Price : ₹ 22-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஆம்	சூலை மீ 11	
No.	28 Poudouchéry	Mardi	11	Juillet	2017 (20 Asadha 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	11th	July	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	664	Sentence arbitral du travail ..	664	Award of the Labour Court ..	664
		de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள் ..	672	Notifications du Gouvernement ..	672	Government Notifications ..	672
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	681	Avis d'Adjudications ..	681	Tender notices ..	681
சாற்றறிக்கைகள் ..	684	Annonces ..	684	Announcements ..	684

*List of respondent's exhibits:*

- Ex.R1 — 6-8-2007 — Copy of the licence issued by office of the Commissioner Mannadipet Commune Panchayat.
- Ex.R2 — 19-7-2007 — Copy of Registration and Licence to work as a factory issued by Chief Inspector of Factories.
- Ex.R3 — 19-7-2007 — Copy of the factory licence renewed till 31-12-2018.
- Ex.R4 — 7-8-2006 — Copy of the certificate of registration as per the Indian Partnership Act, 1932.
- Ex.R5 — 6-9-2007 — Applicability of E.P.F. letter issued by the Assistant P.F. Commissioner/O.I.C.
- Ex.R6 — 15-4-2015 — Copy of the cabined challan E.P.F. contribution-SBI.
- Ex.R7 — 13-2-2016 — Copy of the E.P.F. contribution till January 2016.
- Ex.R8 — 27-10-2014 — Copy of the ESI return of Contribution.
- Ex.R9 — 20-2-2016 — ESI contributions till January 2016.
- Ex.R10 — 30-4-2013 — Copy of the staff salary details for the month of April 2013.
- Ex.R11 — 31-1-2016 — Copy of the staff details for the month of January 2016.

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal,  
Puducherry.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 98/AIL/Lab./T/2017  
Puducherry, dated 27th June 2017)

## NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Neravy, Karaikal and its workman Thiru M. Rajkumar, over reinstatement in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru M. Rajkumar, Karaikal, against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal over reinstatement is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**TRANSPORT SECRETARIAT**

(G O. Ms. No. 4/Tr.Sect./2017,  
Puducherry, dated 23rd June 2017)

**NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred under Clause (iii) of proviso to rule 108 of the Central Motor Vehicles Rules, 1989 and in supersession of G.O. Ms. No. 24, dated 30-4-2017 of Transport Secretariat, save as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to specify that consequent to the directions of Ministry of Road Transport and Highways, New Delhi in Notification No. G.S.R. 423(E), dated 1-5-2017 and Notification No. S. O. 1374(E), dated 1-5-2017 of Ministry of Road Transport and Highways, New Delhi, the display of Lights in vehicles shall be regulated in the following manner:-

1. Use of red or blue lights with or without flasher are prohibited on the top of all category of vehicles.

2. The use of multi-coloured red, blue and white light on the top of vehicles are permitted in vehicles specially designated for emergency and disaster management purpose as specified by the Central Government, namely:-

- (a) the duties relating to control of fire;
- (b) the duties by Police, defence forces of paramilitary forces for maintenance of law and order;
- (c) the duties relating to management of natural disasters including earthquake, flood, land slide, cyclone, tsunami and manmade disasters including nuclear disaster, chemical disaster and biological disaster.

3. The multi-coloured light shall not be put to use when the vehicle is not on the designated duty.

4. Every year, the Transport Department, Government of Puducherry shall issue a public notice bringing to the notice of the general public, the list of authorities to whom the permission to use the vehicles specified in clause (a) and (b) above has been granted and such vehicles shall display on its windscreen the Digitised Bar Coded sticker issued by the Transport Department which shall be in the following format, namely:-

“Government of (name of issuing State Government of Union Territory Administrations)

Designation of the Officer(s).....

Vehicle Number .....

5. Only one sticker shall be issued to the designated officer for one vehicle at one point of time; duly computerized for tracing the identity of the recipient.

6. The sticker shall be on security printed water mark paper and shall carry hologram, as specified by the Transport Department, Government of Puducherry .

7. The following category of vehicles may be fitted with multi-tone horns under the rule 119(3) of the Central Motor Vehicle Rules, 1989:-

- (i) Ambulance vehicles.
- (ii) Fire service vehicles.
- (iii) Police vehicles including Pilot, Escorts or on Law and Order.
- (iv) Construction equipment vehicles.
- (v) Motor Vehicles Department Vehicles (Transport Department).

8. The Police Officers and other authorities entrusted with the task of enforcing the provisions of the Motor Vehicles Act, 1988 and the rules framed hereunder shall ensure imposition of appropriate penalty on the defaulting vehicles, except those specified under rule 108, and rule 119(3) of Central Motor Vehicle Rules, 1989 as amended from time to time.

(By order)

**CHAURE RATNAGOSH KISHOR,**  
Under Secretary to Government  
(Transport.).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF REVENUE AND**  
**DISASTER MANAGEMENT**

(G O. Ms. No. 11, Puducherry, dated 27th June 2017)

**NOTIFICATION**

In order to perform the preliminary work prior to submission of requisition to the Land Acquisition Officer under the Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Act, 2013. The Government of

Puducherry hereby, constitutes the Site Selection Committee for the purpose of inspecting the lands proposed for acquisition in Union territory of Puducherry with the following composition and term of reference. The main function of this Committee is to inspect the site proposed by the requisition department to ensure that it is suitable in all respects and also to ensure that the proposed site is free from any other Land Acquisition proposals.

TABLE

Sl. No.	Designation	Authority
(1)	(2)	(3)
1	Secretary of the Requisition..	Chairman Department concerned.
2	Heads of Department/Office..	Member-requiring the site. Secretary.
3	An Officer of the Public Works ..	Member Department (Not below the Rank than Executive Engineer).
4	Senior Town Planner	.. Member
5	Sub/Deputy Collector, (Revenue)	.. Member
6	An Officer of Health Department..	Member (Not below the Rank than Deputy Director).
7	Commissioner of the concerned..	Member Municipality/Commune Panchayat.
8	A Senior Gazetted Women Officer..	Member preferably holding the post of Head of Department/Head of Office.

2. In respect of Mahe and Yanam regions, the Administrator shall be the Chairman of the Site Selection Committee and the representatives of other Departments mentioned-above shall be the members. Further, The Public Works Department has to certify to the effect that the area to be acquired is the minimum required and clearance shall be obtained from the Commissioner, Hindu Religious Institutions in the event of acquisition of temple land.

(By order)

**Dr. SATYENDRA SINGH DURSAWAT, I.A.S.,**  
Special Secretary to Government (Revenue).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G. O. Rt. No. 99/AIL/Lab./T/2017,  
Puducherry, dated 28th June 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Keezhamanai, Melaoduthurai, Neravy, Karaikal and its workman Thiru G. Kumaravel, seeking reinstatement in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru G. Kumaravel, Karaikal against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal over reinstatement is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G. O. Rt. No. 100/AIL/Lab./T/2017,  
Puducherry, dated 28th June 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal and its workman Thiru D. Mariappan, over reinstatement in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru D. Mariappan, Karaikal against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal over reinstatement is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G. O. Rt. No. 101/AIL/Lab./T/2017,  
Puducherry, dated 28th June 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal and its workman Thiru J. Lenin Raj, over reinstatement in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru J. Lenin Raj, Karaikal against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal seeking reinstatement is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 102/AIL/Lab./T/2017,  
Puducherry, dated 29th June 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal and its workman Thiru P. Manikandan, seeking reinstatement in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru P. Manikandan, Karaikal against the management of M/s. Jayaprakash Narayanan Co-operative Spinning Mill, Karaikal over reinstatement is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 103/AIL/Lab./T/2017,  
Puducherry, dated 29th June 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. H&R Johnson (India), Sellur Post, Karaikal, and H&R Johnson Thozhilalargal Nala Sangam, Thirunallar, Karaikal, over Lay off and Transfer of Employees in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the action of the management of M/s. H&R Johnson (India), Karaikal, in imposing Lay off and transfer of employees to other factories is justified or not?

(b) To compute the directions, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Commissioner of Labour-cum-  
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)  
DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 21, Puducherry, dated 29th June 2017)

NOTIFICATION

In pursuance of Article 80 of the Articles of Association of the Puducherry Power Corporation Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to appoint Thiru D. Ravi, Superintending Engineer-cum-Head of Department, Electricity Department, Puducherry, as one of the Directors in the Board of Directors of Puducherry Power Corporation Limited *vice* Thiru K. Mathivanan, Superintending Engineer-I, Electricity Department, Puducherry, retired.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**S. THAMMU GANAPATHY,**  
Deputy Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**SOCIAL WELFARE SECRETARIAT**

(G. O. Ms. No. 6/2017/SWS,  
Puducherry, dated 23rd June 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. R. Komathi, Child Development Project Officer-IV, Department of Women and Child Development, Puducherry is admitted into retirement on the afternoon of 30-6-2017.

(By order)

**K. SARANGAPANI,**  
Under Secretary to Government.  
(Social Welfare).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION  
(SECRETARIAT WING)**

(G. O. Ms. No. 22, Puducherry, dated 29th June 2017)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Tmt. T. Saradha, Vice-Principal, Government Higher Secondary School, Ariyur, Puducherry, is accepted. Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 15th July 2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government  
(School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 12/Lab./SW/A2/2017,  
Puducherry, dated 30th June 2017)

NOTIFICATION

Thiru A. Shanmugiah, Joint Chief Inspector of Factories, Group A (Gazetted), Labour Department, Puducherry, is admitted into retirement on superannuation from Government Service with effect from the afternoon of 30-6-2017, without prejudice to the Departmental proceedings contemplated against him.

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION  
(SECRETARIAT WING)**

(G.O. Ms. No. 23, Puducherry, dated 30th June 2017)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972, by Thiru S. Ilangovane, Chief Educational Officer, Karaikal, is accepted. Accordingly, he is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 10th July 2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 30, Puducherry, dated 30th June 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. A. Indumathi, Nursing Superintendent Gr.II, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-6-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**V. JEEVA,**  
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS  
(PERSONNEL WING)

[G. O. Ms. No. 41/DP&AR/SS.II(1),  
Puducherry, dated 3rd July 2017]

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 48 of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972, by Thiru G. Koperumselvan, Superintendent, Chief Secretariat, Puducherry, is accepted.

2. Accordingly, the abovesaid Superintendent, shall retire from service with effect from the forenoon of 7-7-2017.

(By order)

**M. KANNAN,**  
Under Secretary to Government(DP&AR).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS  
(PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 42,  
Puducherry, dated 3rd July 2017)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No. 14020/03/2017-UTS-1, dated 29-5-2017 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi. Shri A.K. Gawas, I.P.S. (AGMU : 2009) Senior Superintendent of Police (Headquarters), Puducherry, is relieved from this Administration on the afternoon of 5-7-2017 to take up his new assignment in the Government of Goa.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**MANOJ PARIDA,**  
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS  
(PERSONNEL WING)

(G. O. Ms. No. 45,  
Puducherry, dated 4th July 2017)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 48 of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Thiru R. Murugesan, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, presently working as Under Secretary to Government (Enforcement Cell), Chief Secretariat, Puducherry, is accepted and he shall retire from service on the forenoon of 5-7-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. KANNAN,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER  
MANAGEMENT

(G.O. Ms. No. 1/DCE/2017/422,  
Puducherry, dated 4th July 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of Superannuation, Thiru. S. Prabagaran, Tahsildar, Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-7-2017.

[By order of the Secretary to Government (Revenue)]

**G. JOHNSON,**  
Under Secretary to Government (Revenue).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS  
(PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No.44, Puducherry, dated 4th July 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. B. Geetha, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, retired from service on the afternoon of 30-6-2017.

(By order )

**M. KANNAN,**  
Under Secretary to Government.



**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து**

எண் 37-8/ம.கொ.ப./2017/வருவாய்.

**அறிவிக்கை**

புதுச்சேரி மாநிலத்திலுள்ள கிராமப் பஞ்சாயத்துக்கள்/கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்களின் புதுச்சேரி, கிராம மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்களின் சட்டம், 1973-இல் தொழில் வரி விதிப்பில் சீராய்வு செய்து திருத்தல் சட்டம் “புதுச்சேரி கிராம மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்களின் (திருத்தல் சட்டம் 2017 சட்டம், எண் 4/2017)” எனும் அறிவிப்பு புதுச்சேரி அரசின் சட்டத்துறையால் பொது மக்களின் பார்வைக்கு 11-5-2017 தேதியிட்ட புதுச்சேரி மாநில அரசிதழில் (சிறப்பு வெளியீடு) வெளியிடப்பட்டுள்ளது. மேற்படி சட்டம், அட்டவணை III-இல் மாற்றம் செய்யப்பட்ட தொழில் வரிகள் விபரம் கீழ்க்கண்டவாறு.

**SCHEDULE-III**

[See section 143(2)]

**PROFESSION TAX**

Class	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax
	From	To	
(1)	(2)	(3)	(4)
	₹	₹	₹
I	up to	1,00,000	Nil
II	1,00,001	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	---	1,250.00

மேற்கண்ட மாற்றியமைக்கப்பட்ட தொழில் வரியானது நடப்பு நிதியாண்டு 2017-2018 முதல் அரையாண்டு முதல் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் 16 கிராமப் பஞ்சாயத்துக்களான திருவாண்டார்கோயில், திருபுவனை, சன்னியாசிக்குப்பம், மதகடிப்பட்டு, கலிதீர்த்தாள்குப்பம், வாதானூர்-P.S.பாளையம், மண்ணாடிப்பட்டு, திருக்கனூர், கூனிச்சம்பட்டு, செட்டிப்பட்டு, கொடாத்தூர், சுத்துக்கேணி, சந்தைபுதுக்குப்பம், காட்டேரிக்குப்பம், சோரப்பட்டு மற்றும் செல்லிப்பட்டு கிராமப்பஞ்சாயத்துக்களில் அமுலுக்கு வருகின்றது. அதன் மீது ஏதேனும் ஆட்சேபனைகள் மற்றும் ஆலோசனைகள் இருப்பின் இந்த அறிவிப்பு வெளியான 15 தினங்களுக்குள் மேற்படி ஆணையர், மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, திருபுவனை என்கிற முகவரிக்கு தெரிவிக்கலாம்.

திருபுவனை, 2017 *வர்பு* சூன் மீ 22 வ.

**பு. சீத்தாராமன்,**  
ஆணையர்.

**MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT**

F. No. 37-8/MCP/2017-Rev.

Thirubuvanai, dated 22nd June 2017.

**NOTIFICATION**

The Government of Puducherry has been made amendments in the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973 and notifies the Amendments for revision of Profession tax to the Village Panchayats/ Commune Panchayats in Puducherry region called for as “Puducherry Village and Commune Panchayats (Amendments) Act, 2017 (Act No. 4 of 2017)” and the same has been published in the Extraordinary Gazette (Part-II) No. 25, dated 11-5-2017 for information to the public. The amendment of Schedule III substituted as follows:

SCHEDULE-III  
[See section 143(2)]  
PROFESSION TAX

Class	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax
	From	To	
(1)	(2)	(3)	(4)
	₹	₹	₹
I	up to	1,00,000	Nil
II	1,00,001	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	---	1,250.00

The levy of the Profession Tax at the abovesaid revised rates are come into force to the 16 numbers of Village Panchayats in Mannadipet Commune Panchayat *i.e.*, Thiruvandarkoil, Thirubuvanai, Sanniyasikuppam, Madagadipet, Kalitheerthalkuppam, Vadhanur-P.S.Palayam, Mannadipet, Thirukkanur, Kunitchempet, Chettipet, Kodathur, Suthukeny, Sandaipudukuppam, Katterikuppam, Sorapet and Sellipet Village Panchayats with effect from the 'First Half Year of the current financial Year 2107-2018'. The objections and suggestions, if any, from the public in this regard may be submitted to the Commissioner, Mannadipet Commune Panchayat, Thirubuvanai within 15 days of publication of this Notification.

**P. SEETHARAMAN,**  
Commissioner.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam Cell/2017.

Puducherry, the 27th June 2017.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original SSLC Mark Certificates and beyond the scope of recovery, necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai-600 006 for cancellation as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Register No., session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi :				
1	Samithurai	434852, March 2002	—	P B Government Higher Secondary School, P.S. Palayam, Puducherry.
2	S. Anbazhagi	431364, March 2002	—	Kamban Government Higher Secondary School, Nettapakkam, Puducherry.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi :				
3	Naveen Ragunathan	1859105, March 2013	—	Maruthi Matric Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
4	R. Priyatharisini	478408, March 2003	—	Immaculate Heart of Marys' Higher Secondary School, Puducherry.
5	Pramodhini K.R.	1861356, March 2013	—	St. Patrick Matric Higher Secondary School, Puducherry.
6	Kavivani I.	502824, March 2006 481811, July 2006	—	Manimegalai Government Higher Secondary School, Kuyavarpalayam, Puducherry and Private study.

**V. RANGANATHAN,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**THIRUVALLUVAR GOVERNMENT HIGHER**  
**SECONDARY SCHOOL, AMBAKARATHUR**

*Karaikal, the 21st June 2017.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited by the undersigned offering the rate per kilogram for the sale of old newspapers and answer scripts belonging to this School in as-is-where-is condition as mentioned below:

2. The rate should be quoted for each item separately.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	. . ₹
(2) Old English newspapers	. . ₹
(3) Old answer scripts	. . ₹

3. The tenders in sealed covers superscribing as "Tender for the purchase of old newspapers and answer scripts" should be addressed to the undersigned and sent to this School so as reach before 10.30 a.m. on 18-7-2017. The tenders will be opened on the same day at 11.00. a.m. in the presence of the tenderers who are present at that time. In case, the opening day for tenders being declared as public holiday for any reason, the tenders will be received and opened at the same time on the next working day.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after finalization of the tender.

5. Tenders received after the stipulated date and time will not be accepted under any circumstances.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. Contravention of the rules of the tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

7. The successful tenderer shall arrange to weigh the old newspapers, pay the cost thereof along with the applicable Sales tax and clear the items within 24 hours from the time of the tender sale is over at his own risk and cost, failing which his earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quality, quantity and value of said goods will be entertained once the tender is finalized.

9. The materials can be inspected during office hours on any working day of this School.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

**A. ALLY,**  
Vice-Principal.